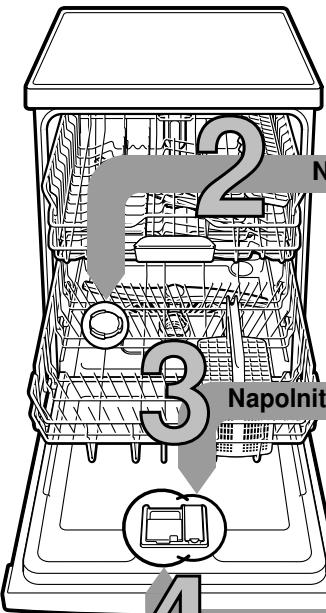


**Kratko navodilo Pomivalni stroj**

V kratkem in pri roki:  
vse kar rabi vaš  
pomivalni stroj...  
**Pred prvo uporabo,**  
vseeno, preberite navodilo  
za postavitev in uporabo!

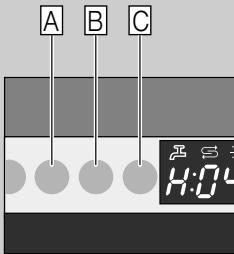
**1****Nastavitev naprave za mehčanje vode \***

Za vrednost trdote  
povprašajte pri  
podjetju za preskrbo  
z vodo in jo vnesite ...

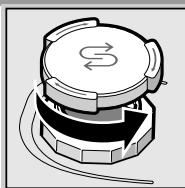
--

\* samo pred prvim  
pomivanjem ali  
v primeru spremembe  
trdote vode

Vrednost trdote °dH	Področje trdote	mmol / l	Nastavljena vrednost
0 - 6	mehka	0 - 1,1	H:00
7 - 8	mehka	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	srednje	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	srednje	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	srednje	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	trda	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	trda	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	trda	5,5 - 8,9	H:07

**Hitro opravljeno ...****ter nastavite tako**

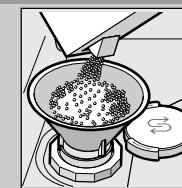
- Vklopite stikalo za VKLOP / IZKLOP.
- Programsko tipko A držite pritisnjeno, ter pritisnite tipko START, dokler številčni prikazovalnik ne pokaže H:0:00....
- Spustite obe tipki.  
Kontrolna lučka tipke A utripa, na številčnem prikazovalniku pa sveti tovarniško nastavljena vrednost H:0:04.
- Pritisnite programsko tipko C.  
Z vsakim pritiskom na tipko, se nastavljena vrednost poveča za eno stopnjo; ko je dosežena vrednost H:0:07, se na prikazovalniku ponovno pojavi H:0:00 (izkl.).
- Pritisnite tipko START. Nastavljena vrednost je shranjena v stroju.

**2 Napolnite posebno sol**

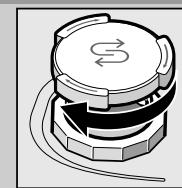
Odvijte pokrov.



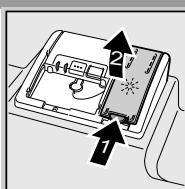
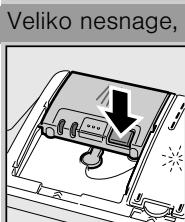
Le pred prvim  
pomivanjem  
napолните посуду  
за солью водой.



**Polnite le**  
**posebno sol**  
(nikoli ne polnите  
pomivalnega  
sredstva!).



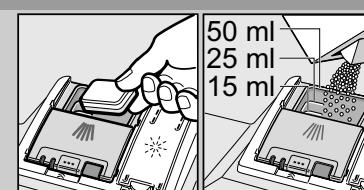
Zaprite pokrov.  
Takoj izplaknite.

**3 Napolnite sredstvo za izpiranje**Pritisnite oznako 1,  
dvignite pokrov 2.

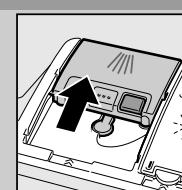
Veliko nesnage, veliko pomivalnega sredstva ...

Morebiti  
odprite pokrov  
(pritisnite tipko).

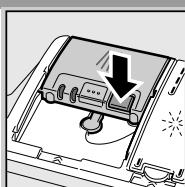
Pozor,  
kombinirani  
proizvodi niso  
primerni za vse  
programe,  
upoštevajte  
napotke  
proizvajalca.



Pomivalno  
sredstvo polnite  
le v suh prekat  
za pomivalno  
sredstvo.



Porinite  
pokrov,  
pritisnite.  
PLOP!

**4 Napolnite pomivalno sredstvo**

Veliko nesnage, veliko pomivalnega sredstva ...

Hitro, varčno ali intenzivno ...

**5****Vklopite aparat****Pregled programov**

Pregled programov vsebuje največje možno število programov. Ustrezene programe vašega aparata lahko najdete na upravljalni plošči.  
Programski podatki so laboratorijske merilne vrednosti po evropskem standardu EN 50242.

Uporabne vrednosti so odvisne od izbiro programa in dodatnih funkcij.

Ce je dodajanje izplakovalnega sredstva izklopljeno ali če izplakovalnega sredstva primanjkuje, se delovni čas spremeni.

\* polovica standardnega polnjenja

\*\* Program, ki je primeren za izvajanje ponoči:  
podaljšan čas izvajanja, zato pa zelo tih.

**6****Izberite program**

Intenzivno 70° 	Avto 45° / 65° 	Eko 50° 	Tih program** 50° 	Steklo 40° 	65° 	Hitro 65° 	Hitro 45° 	Predpomivanje 	Nega stroja 
Trajanje v ure : min. 2:05 - 2:15	1:30 - 2:40	3:45	4:00	1:25 - 1:30	1:00	1:00	0:29 *	0:15	1:30
Poraba električne energije v kWh 1,450 - 1,500	0,950 - 1,600	0,900 - 0,930	1,050 - 1,090	0,850 - 0,900	1,300	1,300	0,800	0,050	0,900 - 1,060
Poraba vode v litrih 12 - 15	7 - 18	9,5	10	11 - 14	10	10	10	4	9,5 - 12,5

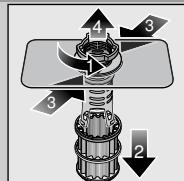
Opis možnih dodatnih funkcij najdete v navodilih za uporabo.

**7****Zaženite program** Naprej, gremo ...**8****Izklopite aparat** Vse je jasno ...

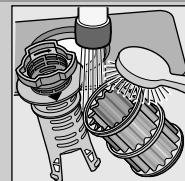
## Čiščenje črpalke za odpadno vodo

### Vzdrževanje in nega

Sita  
...preverite, morebiti  
ocistite

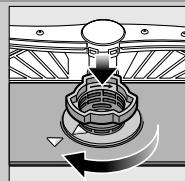


Odvijte valj sita,  
izvlecite sistem sit ...

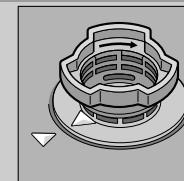


Za perfektne rezultate pomivanja posode ...

izperite pod  
tekočo vodo ...



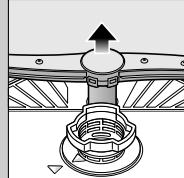
vstavite ...



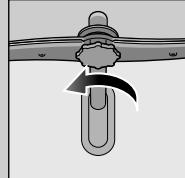
Privijte sistem sit  
UPOŠTEVAJTE  
OZNAKO!

- Iztaknите omrežni vtič.
- Sita odstranite in izčrpanjte vodo.
- Dvignite pokrov (A).
- Preverite ali so tujki v območju propelerja.
- Pokrov slišno pritrdite (B).
- Vložite sita.

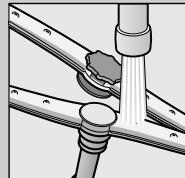
Brizgalke  
...odpravite zamašitve /  
usedline



spodnje brizgalko  
potegnite navzgor ...



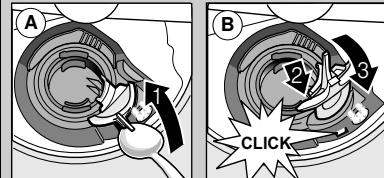
odvijte zgornjo  
brizgalko ...



očistite razpršilne  
šobe pod tekočo vodo  
(če je potrebno  
z zobotrebcem) ....



vstavite sponjo  
brizgalko ...  
zgornje brizgalko  
močno privijte



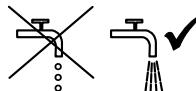
Ostala navodila boste našli v navodilu za uporabo

### Manjše napake odpravite sami ...

... Samopomoč se izplača!

#### Motnja

Prikazovalnik «E:18»/  
« svetl \* \*



Dovodna armatura je pritisnjena  
ali zamašena z apnencem

- Odprite dovodno armaturo.
- 1. Odvijte vodni priključek.  
2. Očistite sito v vodnem priključku.  
3. Pri odprttem dovodu vode,  
mora količina pretoka biti min. 10 l / min.  
Če je pretok manjši, zamenjajte  
dovodno armaturo.
- Izravnajte dovodno cev.

Prikazovalnik «E:22»

Sita so onesnažena ali zamašena

- Očistite sita (glej zgoraj).

Sveti prikaz  
«E:24» in « \* \*

Cev za lug je zamašena ali zvitja  
Pokrov na črpalki za odpadno  
vodo ni montiran

- Cev za odpadno vodo postavite brez zvijanja.
- Montirati pokrov (glej zgoraj).

Sveti prikaz  
«E:25» in « \* \*

Črpalka za odpadno vodo je blokirana

- Očistite črpalko za odpadno vodo (glej zgoraj).

Sicer sveti prikazovalnik  
napake «E:XX»

Aparat tehnično ni brezhiben

- Pokličite tovarniško servisno službo  
(navedite, kaj kaže prikazovalnik napake).
- Izklopiti aparat.

Zaostala voda v stroju

Program še ni končan

- Vklopite in zaprite stroj oz. prekinite program  
(glej Prekinitve programa).

Rja na jedilnem priboru

Jedilni pribor ni nerjaveč  
Trda rezila nožev rada rjavijo

- Uporabljajte jedilni pribor, ki je primeren  
za strojno pomivanje.
- Tuja rja  
Kosov, ki radi rjavijo ne smete nikoli pomivati  
v pomivalnem stroju.

### Prekinitve programa ...

Med programom,  
pritisnite tipko START  
okrog 3 sek. (Reset).



Številčni pokazatelj  
kaže «0:01»;  
po okrog 1 minutni  
zaključek programa,  
pojaviti se «0:00».

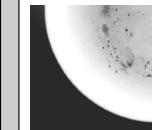


Izklop aparata.

#### Motnja

Posoda ni čista

Pesek ali ostanki podobni  
zdrobu na posodi



#### Možni vzroki

Posoda je naložena ena poleg druge,  
oz. ena čez drugo

Premalo pomivalnega sredstva

Izbran je neustrezen program

Brizgalne šobe vetrnic so zamašene

Sita so umazana, niso pritrjena

Brizgalne šobe so blokirane

#### Pomoč

Kose posode previdno zložite, naj se ne dotikajo.

Upoštevajte navodila proizvajalca (pomivalnega  
sredstva).

Izberite močnejši program.

Očistite brizgalke (glej zgoraj).

Očistite sita (glej zgoraj).

Posodo tako naložite, da se brizgalke lahko  
prosto obračajo.

#### Motnja

Dozirali ste preveč /  
premalo sredstva za izpiranje

#### Posoda ni suha

Sredstvo za izpiranje

#### Motne usedline na posodi

Uporabljeno kombinirano čistilo  
ima slab učinek sušenja

#### Motne naslage, kozarec je moten / neprozoren

Nastavitev aparata

#### Plastični / kosi posode spreminjajo barvo

Mehčanje vode je napačno nastavljeno

#### Kozarci niso primerni za pomivanje

v pomivalnem stroju

Če se pojavijo proge: zmanjšajte doziranje.

Če so vodni madeži ali apnenc: povečajte  
doziranje.

Povečati doziranje.

Zamenjati proizvod.

Uporabite sredstvo za izpiranje in dajanje leska.

Aktivirati intenzivno sušenje (odvisno od modela).

Pravilno nastavite napravo za mehčanje vode.

Dopolnite posebno sol.

Uporabljajte kozarce, ki so primerni  
za strojno pomivanje.

Uporabljajte blaga sredstva za pomivanje kozarcev.

Upoštevajte navodila proizvajalca (pomivalnega  
sredstva).

Spremembe barve so neznatne;  
bodo izginile med nadaljnjičnem pomivanjem.

### Napolnite pravilno ...

Posodo, ki je primerna za pomivanje v pomivalnem stroju (brez ostankov pepela, voska, masti  
za mazanje, barve, nalepk; velike ostanke marmelade, mlečnih proizvodov in jedi grobo odstranite)  
razporedite po navodilu za uporabo in preverite, ali se brizgalke lahko prosto obračajo.

\* odvisno od modela